

Zeitschrift: Animato
Herausgeber: Verband Musikschulen Schweiz
Band: 19 (1995)
Heft: 5

Rubrik: Computer-Ecke

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Computer-Ecke

EDV-Administration für Musikschulen ESCADA-M

Die Firma JCS Software AG Muttenz stellt ihr Produkt vor. Es handelt sich dabei um den zweiten Beitrag in unserer Reihe «EDV-Programme für die Musikschuladministration» (vgl. «Animato» 95/4).

Die Firma JCS Software AG bietet seit 1988 für verschiedene Schultypen EDV-Lösungen an. Über 150 Schulen in der ganzen Schweiz sind Anwender der JCS-Applikationen. Diese grosse Verbreitung garantiert, dass Applikation und Dienstleistungen nicht plötzlich vom Markt verschwinden und die Schulen mit grossen Neuinvestitionen konfrontiert werden.

Der Einsatz der JCS-Lösung ESCADA-M erfolgte bisher an 38 Musikschulen. Die EDV-Lösung ist sowohl als DOS- wie auch als Windows-Lösung erhältlich.

Funktionen ESCADA-M

Stammdatenverwaltung

Stammdatenverwaltung mit allen nötigen Modulen zum Datenunterhalt für Musikschüler, Lehrer, div. Adressen (Eltern, Behörden, etc.). Einmaliges Erfassen aller Daten, Übernahme in verschiedene Module. Informationssystem am Bildschirm. Erstellen der notwendigen Personalstammlisten. Listengenerator (Listenprogramm) für jeden Datenbestand mit der Möglichkeit, beliebige Listen mit Selektion, Gruppenverarbeitung und Summenbewertungen auf Bildschirm oder Drucker auszugeben. Alle Listen frei definierbar, die definierten Parameter sind speicherbar. Etikettendruck aller Datenbestände nach frei selektierbaren Kriterien oder Ausgabe der Adressdaten auf Festplatte als Schnittstelle zur Textverarbeitung (Mischen der Adressen mit Serienbriefen).

Listen

Erstellen und Ausgabe auf Bildschirm oder Drucker von: Kurslisten (z.B. alle Schüler je Kurs), Lehrerlisten (z.B. alle Schüler je Lehrer) mit Neuzugang/Abmeldung, Adresslisten gesamt oder selektioniert nach bestimmten, vorher definierten Codes. Hilfsmodule für die rasche Selektion wichtiger Datengruppen, z.B. Info einer Kursgruppe, Info der Schüler bei einem Lehrer. Kontroll-Listen Schüler ohne Lehrer. Listen für Stundenpläne oder Absenzen für Einzel-/Klassen-/Gruppenunterricht. Listen je Gemeinde/Schultyp.

Ausbildung

Definition der Kurse mit allen notwendigen Daten, wie Preise, Zeitdauer, Anzahl Lektionen/Semester, mögliche Lehrer, Einzel-, Klassen- und Gruppenunterricht. Bei Gruppenunterricht Festlegung der verschiedenen Abrechnungsregeln gegenüber Gemeinden und Lehrer. Druck von Kurslisten mit Lehrerteilung, Abfrage und Druck der Stundenabrechnung Lehrer. Führen einer Schüler-history.

Semesterplanung unabhängig von terminlichen Semesterwechseln

Bearbeitung von Wartelisten. Bearbeitung von Neueintritten ohne Kurs nach Lehrern. Bearbeitung von Neueintritten nach Instrumenten. Direktbearbeitung von Abmeldungen je Kurs. Umlegungen ganzer Klassen in neuen Kurs. Liste der Abmeldungen seit letztem Semester.

Bearbeitung der Schüleranmeldungen / Absenzwesen / Fakturierung / Debitorenverwaltung

Erfassung, Mutation, Löschung von Anmeldungen der Schüler mit Zugriff auf Eltern- bzw. Besorger- und Fakturaadresse. Absenzwesen. Automatisches Fakturieren aller offenen Rechnungen oder Fakturieren nach Gemeinde. Mutation und

Stornierung von Faktoren. Erfassen der Zahlungen wahlweise manuell oder automatisch mit ESR-Verfahren (blaue Einzahlungsscheine). Erstellen und Drucken von Listen: Liste aller erstellten Faktoren, Liste der eingegangenen Zahlungen während einer bestimmten Periode. Debitorenkontrolle: Liste der offenen Rechnungen an einem bestimmten Selektionsdatum. Erstellen und Drucken von Mahnungen verschiedener Mahnstufen. Automatische Auswertung der Zahlungen nach Rabatten, Reduktionen etc.

Abrechnung der Lektionen

Liste der erteilten Lektionen nach: subventionierten-/ nichtsubventionierten Anteilen, Instrumenten. Verwalten von Zusatzaufgaben wie: Betreuungen, Materialverwaltung etc.

Jahresabschluss / Endverarbeitung

Erstellen von Kurs- und Instrumentenstatistiken nach Gemeinden / Lektionen etc. Kursbewertungen. Standard-Gemeindeabrechnung. Aktivieren eines neuen Semesters.

Schnittstellen zu anderer Software

Alle Daten können in die gängigen Standardprogramme exportiert werden. Export für Serienbriefe in Word, Word für Windows etc. Export von Daten nach Excel für Kalkulationen.

Gehaltsabrechnung ESCADA-L

Erfassen, Löschen, Mutieren von Lohndaten. Ermittlung der erteilten Stunden für die Lohnabrechnung. Erstellen der Lohnabrechnung nach erteilten Stunden oder im Monatslohn. Berechnen der Sozialabzüge und Versicherungsbeiträge. Bildschirmkontrollen, Übersichtsliste von Perioden. Druck von Zahlungsanweisungen oder Bankaufträgen via DTA. Verbuchung in der Finanzbuchhaltung. Erstellen der Lohnausweise für die Steuererklärung. Erstellen der AHV-Abrechnungen.

Finanzbuchhaltung ESCADA-F

Erliden der kompletten Finanzbuchhaltung einer Schulverwaltung. Mandantenfähige Finanzbuchhaltung. Frei definierbarer Kontenplan mit bis 15stelligen Kontennummern. Beliebige Zuordnung jedes Kontos zu Klassen und Gruppen für Bilanz und Erfolgsrechnung. Budgeteingebe für alle Konten möglich mit laufendem Budgetvergleich und Budgetabweichung. Erstellen aller Subventionslisten, Abrechnungslisten für Gemeinden und Kantone. Mehrwertsteuerfähig.

ESCADA-M Raumverwaltung

Verwalten der zugeteilten Schulräume nach Schulorten mit Dokumentation von Raumeigenschaften, Grösse und Notizen. Raumeservierung für Fremdbenutzung. Lehrerweise Raumzuteilung mit Doppelbelegungskontrolle, fakultativem Instrumenteneintrag und weiteren Ergänzungen. Individueller Eintrag möglich mit Doppelbelegungskontrolle. Bildschirmabfragen nach Lehrer / Schultyp / Zimmer / nach Zimmer je Schultyp. Druck von Lehrerstundenplänen nach Lehrer / Schultyp / Zimmer, von Zimmern pro Schultyp mit oder ohne Fremdbeservationen, von Stundenplänen je Schultyp / Zimmer / Lehrer und von Fremdbeservationen der Zimmer. Verwaltung der Schülerpersen über Schüler, Lehrer und Kurs mit Doppelbelegungskontrolle. Bildschirmabfrage der Zimmer-Belegung nach Schüler, Lehrern und Kurs. Druck von Schülerpersenlisten nach Kurs, Lehrer nach Schüler und Lehrer nach Zeit.

Dienstleistungen

Installation der gesamten Applikation. Einführung der Applikation mit Schulung der Benutzer. Handbuch. Periodische Updates der neuen Release. Wartungsvertrag mit Hotline und allgemeinem Support. Schulung auch des Umfeldes durch JCS. Auf Wunsch Übernahme der Daten von bestehenden Schulprogrammen.

Datenbasis / Applikation

Die EDV-Lösung ist nicht an ein bestimmtes Modul gebunden. Die Daten sind auf dem X-Base Standard abgelegt und können in jede Office-Applikation (Excel, Lotus, Word) importiert werden.

Hardwarevoraussetzungen / Umgebung

DOS-Version: 486 DX mit 8 MB RAM und Windows 3.1 oder Windows 95, Speicherbedarf 10 MB. Windows-Version: mind. 486 DX mit 16 MB RAM, 17" Bildschirm, Speicherbedarf 30 MB.

Die Applikation ist sowohl als Einzelplatz- als auch als Netzwerklösung erhältlich. Sie läuft unter MS-DOS, Windows, Windows for Workgroups, Windows 95, Windows NT, Novell-Netz.

Auskünfte und Demonstrationen

JCS Software AG, Brühlweg 20, 4132 Muttenz, Telefon 061/461 99 90.

Experimentierfeld Musik - Computer - Synthesizer - Sampler

Seit dem Beginn des Schuljahres 1994/95 bietet die Abteilung Musikschule der Musik-Akademie der Stadt Basel für interessierte Jugendliche einen Kurs in einem eigens eingerichteten kleinen elektronischen Studio an. Im folgenden berichtet der Kursleiter Daniel Weissberg über Inhalte, Zielsetzungen und erste Erfahrungen.

«Plug and play» («einschalten und spielen») heisst auf Neudeutsch die Devise bei modernen elektronischen Musikinstrumenten. Sie suggeriert, dass es kaum noch Vorkenntnisse braucht, um mit den Geräten Musik machen zu können. Wozu also ein Unterrichtsangebot in diesem Bereich an der Musikschule? Anstelle einer Antwort zunächst ein Vergleich.

Benutzeroberflächen für den Normalfall

In kürzester Zeit kann man lernen, einen Airbus von Basel nach New York zu fliegen: Computer mit einigen Daten füttern, Checkliste durchgehen und los geht's - solange nichts Unvorhergesehenes dazwischen kommt. Um auch in Ausnahmestituationen adäquat reagieren zu können, braucht es allerdings eine mehrjährige Ausbildung. Auf die Musik übertragen heisst das: «Plug and play» funktioniert für den musikalischen Normalfall, für jene Musik, an die Hersteller und Programmierer bei der Produktion der Geräte und Programme gedacht haben, eine Musik, bei der «nichts dazwischen kommt». Nun mag es ganz angenehm sein, wenn auf einem Flug nach New York alles vorhersehbar verläuft, aber beim Hören von Musik...?

Zweiter Vergleich: Nicht nur moderne Computer, auch das Klavier hat eine einfache «Plug and play»-Benutzeroberfläche. Auf einem Klavier zu einem bestimmten Zeitpunkt eine bestimmte Taste in einer bestimmten Stärke zu drücken, ist nicht schwierig; viel einfacher z.B., als auf einer Trompete einen hohen Ton zu blasen. Die einfache Benutzeroberfläche führt aber keineswegs dazu, dass es einfach wäre, auf einem Klavier eine Konzertetüde zu spielen.

Kreativer Umgang mit den Geräten

Vereinfacht werden die Benutzeroberflächen bei Computern und elektronischen Musikinstrumenten, indem sie sich nicht mehr an deren Funktionsweise, sondern vielmehr an vertrauten Denk- und Vorgehensweisen ihrer Benutzer orientieren. Das Anklücken selbsterklärender Piktogramme hat das Entippen auswendig gelernter Befehle aus früheren Zeiten abgelöst. Geräte, die auf gesprochene Anweisungen reagieren, sind bereits auf dem Markt. Solche Hilfestellungen vereinfachen die Bedienung im einzelnen zwar wesentlich, erschweren jedoch eher das Verständnis der Funktionsweise der Geräte und Programme, da sie keinen Einblick in die komplexen Abläufe gewähren, die sich hinter ihnen verbergen.

Sobald - wie das im Bereich der elektronischen Musik üblich ist - mehrere Geräte interaktiv miteinander verbunden sind, entsteht ein recht komplexes Netzwerk. Wenn wir kreativ damit umgehen wollen, müssen wir verstehen, wie dieses funktioniert. Die einfache Benutzeroberfläche hilft uns bei der Bedienung der Geräte, zu deren Verständnis trägt sie nichts bei.

Dieser - zugegebenermassen oberflächliche - Einblick in das Wesen der Mittel, mit denen elektronische Musik gemacht wird, mag einige Motive für ein entsprechendes Unterrichtsangebot an der Musikschule erhellen. An erster Stelle steht die Musik. Diese soll nicht den Möglichkeiten von Spielhilfen angepasst werden, wie das bei den kommerziellen Keyboardschulen der Fall ist, in denen

die rechte Hand lernt, eine Melodie zu spielen, während mit einem Finger der linken Hand ein Begleitautomat bedient wird, der mit vorprogrammierten Mustern die Melodie unterteilt. Die Teilnehmer des Musikschulurses (leider fehlen bislang die Teilnehmerinnen) realisieren ihre eigene Musik. Wenn sie Begleitmuster verwenden, programmieren sie diese selbst. Auf unserem Experimentierfeld werden zwar stilistisch keine Grenzen gesetzt, die erarbeiteten Resultate sollen aber durchaus kritisch reflektiert und in Zusammenhang mit unserem musikalischen Umfeld betrachtet werden. Die ersten Erfahrungen zeigen eine stilistische Bandbreite, die von verschiedenen Richtungen der Popmusik bis hin zu Experimenten in der Tradition der Musique concrète reicht.

Auch um dies technisch realisieren zu können, ist die Unterstützung eines Lehrers durchaus hilfreich, denn wie oben aufgezeigt wurde, ist der Umgang mit den elektronischen Mitteln nicht so einfach, wie es die Hochglanzprospekte manchmal suggerieren. Allerdings müssen für die speziellen Anforderungen in diesem Bereich neue Unterrichtsformen gefunden werden; es handelt sich doch um ein pädagogisches Experimentierfeld. Der Lehrer hat die Funktion eines Mentors. Die Teilnehmer werden in die Arbeitsweisen eingeführt, die sie brauchen, um ihre Vorstellungen zu realisieren, und arbeiten dann so weitgehend wie möglich selbständig. Der Lehrer steht ihnen dann zur Verfügung, wenn sie nicht mehr weiterkommen. Die zuerst geplante Gruppenarbeit hat sich bei den jetzigen Teilnehmern nicht bewährt, da die Interessen und musikalischen Vorstellungen zu verschieden sind. Im Plenum (ca. einmal monatlich) werden die erarbeiteten Resultate vorgeführt und besprochen. Dort gibt es auch Raum für die Behandlung von Themen aus dem Bereich der Geschichte und Theorie der elektronischen Musik, soweit diese von den Teilnehmern gewünscht werden.

Mit bescheidenen Mitteln

Die Entwicklung der Technik hat es möglich gemacht, mit bescheidenen Mitteln ein Studio einzurichten, das sehr verschiedene Techniken und Arbeitsweisen zulässt. Da es immer mehr die Software ist, die bestimmt, wie ein Gerät funktioniert, kann bereits eine bescheidene Grundausstattung für sehr verschiedene Zwecke eingesetzt werden. Das Studio steht den Teilnehmern des Kurses auch ausserhalb der Kurszeiten zur Verfügung. Eine notwendige Bedingung, da sie ja nicht zuhause «üben» können.

Die Nähe zum elektronischen Studio des Konservatoriums erlaubt es zudem, das eine oder andere Mal Unterstützung zu erhalten, wenn sich die Mittel des Studios der Musikschule doch als allzu bescheiden erweisen sollten. Auch sonst besteht natürlich ein enger Kontakt zum «grossen Bruder». Mit dem elektronischen Studio des Konservatoriums verfügt die Musik-Akademie der Stadt Basel über eine der bedeutendsten Ausbildungsstätten für elektronische Musik. Nicht zuletzt vor diesem Hintergrund ist es erfreulich und sinnvoll, dass nun ein entsprechendes Unterrichtsangebot auch auf Musikschulstufe angeboten werden kann.

Daniel Weissberg

JCS SOFTWARE AG
ESCADA - M
 NEU
WINDOWS-VERSION
 EDV-Schuladministration für
MUSIKSCHULEN
 bewährt - bekannt - kostengünstig
 bedienerfreundlich
 angepasst an jede Schulgrösse
 Ihr Partner für Standard- und Individuallösungen
 JCS SOFTWARE AG
 Brühlweg 20
 4132 Muttenz
 Tel. 061 461 99 90 / Fax 061 461 99 95

Ca. 25 Flügel und 120 Klaviere und Digital-Pianos ausgestellt. Miete-Kauf Möglichkeit. Lieferung und Service ganze Schweiz.

HEUTSCHPIANOS
 Sprunglistrasse 2, 3000 Bern 15
 Kunden-Parkplatz
 Tel. 031/352 10 81
 Fax 031/352 10 84

Flügel-Occasionen

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| Dietmann Mod. 185 | Fr. 11 300,- mtl. Fr. 165,- |
| Yamaha Mod. 175 | Fr. 16 900,- mtl. Fr. 198,- |
| C. Bechstein Mod. 203 | Fr. 15 950,- mtl. Fr. 235,- |
| Gottschalk-Steinway Mod. 185 | Fr. 20 800,- mtl. Fr. 280,- |
| Yamaha Mod. 212 | Fr. 9 450,- mtl. Fr. 145,- |
| Steinway & Sons Mod. 188 | Fr. 35 000,- mtl. Fr. 525,- |
| Steinway & Sons Mod. 125 | Fr. 19 700,- mtl. Fr. 285,- |
| Bösendorfer Mod. 225 | Fr. 64 000,- mtl. Fr. 980,- |

Klavier-Occasionen

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| Mayer Mod. 100 | Fr. 2 900,- mtl. Fr. 45,- |
| Hellas Mod. 110 | Fr. 3 450,- mtl. Fr. 50,- |
| Burger & Jacob Mod. 109 | Fr. 4 350,- mtl. Fr. 65,- |
| Sabal Mod. 130 | Fr. 4 450,- mtl. Fr. 72,- |
| Schmidt-Flöhr Mod. 130 | Fr. 6 250,- mtl. Fr. 90,- |
| Gottschalk-Steinway Mod. 110 | Fr. 8 800,- mtl. Fr. 125,- |
| Steinway & Sons Mod. 125 | Fr. 19 700,- mtl. Fr. 285,- |
| Bösendorfer Mod. 120 | Fr. 16 800,- mtl. Fr. 200,- |

Alle Occasionen mit drei Jahren Garantie.

YAMAHA
Roland
RAMEAU
SCHIMMEL
 FEURICH SCHMIDT- FLOHR
KAWAI Steingraeber & Söhne
 Alleinvertretung Kanton Bern
Bösendorfer **Fazioli**